

1903-08-09

AFSENDER

Auguste Rodin

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Generel kommentar:

Brevet er skrevet af Rodins sekretær René Chéruy og underskrevet af Rodin selv.

Afsendersted:

Paris

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv.

D Breve til Carl Jacobsen fra Auguste Rodin

DOKUMENTINDHOLD

Om "Skyggen", "Victor Hugo" og om vedligeholdelse af patinaen på "Borgerne fra Calais".

TRANSSKRIFTION

9-8-1903

Cher Monsieur Jacobsen

Recevez tous mes remerciements pour votre aimable lettre, et votre permission si conforme à votre habituelle bienveillance.

je n'ai pas encore fait absolument affaire avec Bruxelles, mais je serai heureux pour compenser de vous donner à titre gracieux le "Victor Hugo" plâtre.

Quant à "L'Ombre", c'est une chose que je vais faire couler en plâtre, et qui va aller assez vite, et je vous remercie de cette nouvelle sympathie.

En ce qui concerne ce que vous avez lu dans "L'Art moderne", je tiens à vous rassurer pour les "Bourgeois de Calais", si, comme à Calais vous les placez à l'extérieur.

Les journaux n'étant pas toujours exactement renseignés sont sujets à caution. Tout d'abord, merci de la place à laquelle vous avez songé et qui est magnifique.

Quant à la patine des "Bourgeois", elle est obtenue par la réduction des sels de cuivre, au moyen du chalumeau, et composée de sous-carbonate de cuivre, sans aucune autre matière. Elle est donc la patine qui résistera le plus longtemps aux agents atmosphériques. Elle est exceptionnelle, et n'existe pas dans le commerce, où la patine n'est ordinairement qu'une peinture.

Elle doit être, au moins une fois par an, lavée à grande eau, et épongée, pour la débarrasser des poussières de carbone produite par les fumées des villes.

Le bronze est parfaitement sain, sans plomb, ni cire, ni fer.

Avec mes remerciements, veuillez bien agréer, Cher Monsieur Jacobsen, mes bien sincères et respectueux compliments.

Aug Rodin

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

182, RUE DE L'UNIVERSITÉ

9. 8. 1903

Cher Monsieur Jacobsen

Recevez tous mes remerciements
pour votre aimable lettre et
votre permission si conforme à
votre habituelle bienveillance.

Je n'ai pas encore fait
absolument affaire avec Pariselles
car je devais attendre votre réponse.
mais je serai heureux pour
compenser de vous donner
m. Jacobsen

à titre gracieux le Victor
Hugo plâtre - groupe. -

Quant à l' "Ombre" je
vous remercie de cette nouvelle
sympathie. - C'est une chose
que je vais faire couler en
plâtre et qui va aller assez
vite.

En ce qui concerne ce
que vous avez lu dans l' "Art
moderne" je tiens à vous
rassurer si vous placez les
Bourgeois à l'extérieur, comme

à Calais. -

Les journaux n'étant pas toujours exactement renseignés sont sujets à caution.

Tout d'abord, merci de la place à laquelle vous avez songé, et qui est magnifique.

Quant à la patine des Bourgeois, elle est obtenue par la réduction des sels de cuivre, au moyen du chlorure, et composée de sous-carbonate

de cuivre, sans aucune autre matière.

Elle est donc la patine qui résistera le plus longtemps aux agents atmosphériques.

Elle est exceptionnelle, et n'existe pas dans le commerce, où la patine n'est ordinairement qu'une peinture.

Elle doit être, au moins une fois par an, lavée à grande eau, et épongee,

182, RUE DE L'UNIVERSITÉ

II

pour la débarrasser des
poussières de carbone produites
par les fumées des villes.

Le Bronze est parfaitement
sain, sans plomb, ni cire,
ni fer. -

Avec mes remerciements,
Veuillez bien agréer, Cher
Monsieur Jacobsen, mes
très sincères et respectueux
compliments.

Aug Rodin